



MUNICÍPIO DE ANGRA DO HEROÍSMO  
Câmara Municipal de Angra do Heroísmo

Qualidade da água fornecida para consumo humano  
Aa 1.1 – População Servida – 6308; Volume Diário Fornecido – 1261,6 m3

2º Trimestre de 2026

Data de publicação: 17/ago/26

| PARÂMETROS                         | Nº de análises<br>agendadas | % de análises<br>realizadas | Valor paramétrico (VP)<br>(Dec.-Lei nº 69/2023) | Valor obtido |              | % de<br>cumprimentos |
|------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|--------------|--------------|----------------------|
|                                    |                             |                             |                                                 | Mínimo       | Máximo       |                      |
| Controlo de Rotina 1 (CR1)         |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Bactérias coliformes (ufc/100ml)   | 6                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Eschericia coli (ufc/100ml)        | 6                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Cloro residual livre (mg/L)        | 6                           | 100                         |                                                 | 0,29         | 0,59         |                      |
| Controlo de Rotina 2 (CR2)         |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Nº de colónias a 22 °C (ufc/100ml) | 1                           | 100                         | s/ alteração anormal                            | Não detetado | Não detetado | 100                  |
| Enterococos (ufc/100ml)            | 1                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Condutividade (µS/cm 20º)          | 1                           | 100                         | 2500                                            | 129,0        | 129,0        | 100                  |
| Cor (mg/L escala Pt-Co)            | 1                           | 100                         | 20                                              | < 5 (LQ)     | < 5 (LQ)     | 100                  |
| pH (esc Sørensen)                  | 1                           | 100                         | ≥6,5 ≤9,0                                       | 7,4 (17 °C)  | 7,4 (17 °C)  | 100                  |
| Cheiro (Tx diluição 25°C)          | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Sabor (Tx diluição 25°C)           | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Turvação (UNT)                     | 1                           | 100                         | 4                                               | < 0,5 (LQ)   | < 0,5 (LQ)   | 100                  |

**Notas:**

- 1- Somas das concentrações dos compostos Benzeno(k)fluroanteno, Benzeno(ghi)perileno, Benzeno(b)fluroanteno e Indeno(1,2,3 cd)pireno
- 2- Soma das concentrações dos compostos Clorofórmio, Dibromoclorometano, Bromodiclorometano e Bromofórmio. Para as EG em alta o VP a cumprir nos PE deve ser 80 ug/l
- 3- Soma das concentrações dos compostos Tetracloroetano e Tricloroetano
- 4- Soma das concentrações das substâncias ativas 2,4-D, MCPA, Terbutilazina, Desetilterbutilazina e S-Metolacoloro.
- 5- Valor de verificação para alfa total é de 0,1 Bq/l
- 6- Valor de verificação para beta total é de 1,0 Bq/l
- 7- Aplica-se um valor paramétrico de 0,70 mg/l caso seja utilizado um método de desinfecção que gere cloratos e/ou cloritos, nomeadamente dióxido de cloro, para a desinfecção da água destinada ao consumo humano. Sempre que possível e sem com isso comprometer a desinfecção, as entidades gestoras devem procurar atingir um valor mais baixo. Este parâmetro só é medido se tais métodos de desinfecção forem utilizados.

Em cumprimento do estabelecido no artigo 32º do Decreto-Lei n.º 69/2023, de 21 de Agosto, o Município de Angra do Heroísmo informa os consumidores deste concelho dos resultados obtidos nas análises de demonstração de conformidade com as normas de qualidade.

O programa de controlo de qualidade da água para consumo humano operado pelo Município de Angra do Heroísmo, com a aprovação anual da Entidade Reguladora dos Serviços de Águas e Resíduos dos Açores (ERSARA), inclui 115 pontos de colheita distribuídos pelas 10 áreas de abastecimento (Aa) e um ponto de entrega (PE) de forma a obter-se uma cobertura adequada. Todas as determinações são realizadas no total cumprimento das disposições legais, nomeadamente no que se refere a parâmetros, frequência de amostragem e métodos analíticos.

CR1, CR2 e CI são expressões que se referem aos controlos de rotina e inspeção com grupos de parâmetros a determinar em função da população servida e volumes de água fornecida. VALOR PARAMÉTRICO – valor especificado ou uma concentração máxima ou mínima para uma propriedade ou substância.

LQ - limite de quantificação do método analítico

O Vereador

Paulo Lima



MUNICÍPIO DE ANGRA DO HEROÍSMO  
Câmara Municipal de Angra do Heroísmo

Qualidade da água fornecida para consumo humano  
Aa 1.2 – População Servida – 2150; Volume Diário Fornecido – 430 m3

2º Trimestre de 2026

Data de publicação: 17/ago/26

| PARÂMETROS                          | Nº de análises<br>agendadas | % de análises<br>realizadas | Valor paramétrico (VP)<br>(Dec.-Lei nº 69/2023) | Valor obtido |              | % de<br>cumprimentos |
|-------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|--------------|--------------|----------------------|
|                                     |                             |                             |                                                 | Mínimo       | Máximo       |                      |
| Controlo de Rotina 1 (CR1)          |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Bactérias coliformes (ufc/100ml)    | 3                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Eschericia coli (ufc/100ml)         | 3                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Cloro residual livre (mg/L)         | 3                           | 100                         |                                                 | 0,18         | 0,32         |                      |
| Controlo de Rotina 2 (CR2)          |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Nº de colónias a 22 °C (ufc/100ml)  | 1                           | 100                         | s/ alteração anormal                            | Não detetado | Não detetado | 100                  |
| Enterococos (ufc/100ml)             | 1                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Condutividade (µS/cm 20º)           | 1                           | 100                         | 2500                                            | 129,0        | 129,0        | 100                  |
| Cor (mg/L escala Pt-Co)             | 1                           | 100                         | 20                                              | < 5 (LQ)     | < 5 (LQ)     | 100                  |
| pH (esc Sörensen)                   | 1                           | 100                         | ≥6,5 ≤9,0                                       | 7,4 (17 °C)  | 7,4 (17 °C)  | 100                  |
| Cheiro (Tx diluição 25°C)           | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Sabor (Tx diluição 25°C)            | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Turvação (UNT)                      | 1                           | 100                         | 4                                               | < 0,5 (LQ)   | < 0,5 (LQ)   | 100                  |
| Controlo de Inspeção (CI)           |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Clostridium perfringens (ufc/100ml) | 1                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| 17-beta-estradiol (ng/L)            | 1                           | 100                         | 1                                               | < 0,8 (LQ)   | < 0,8 (LQ)   | 100                  |
| Ácidos Haloacéticos (µg/L)          | 1                           | 100                         | 60                                              | 7            | 7            | 100                  |
| Nonilfenol (ng/L)                   | 1                           | 100                         | 300                                             | < 100 (LQ)   | < 100 (LQ)   | 100                  |
| Acrilamida (µg/L)                   | 1                           | 100                         | 0,1                                             | < 0,05 (LQ)  | < 0,05 (LQ)  | 100                  |
| Oxidabilidade (mg/L O2)             | 1                           | 100                         | 5                                               | < 1 (LQ)     | < 1 (LQ)     | 100                  |
| Alumínio (µg/L Al)                  | 1                           | 100                         | 200                                             | < 60 (LQ)    | < 60 (LQ)    | 100                  |
| Amónio (mg/L NH4)                   | 1                           | 100                         | 0,5                                             | < 0,1 (LQ)   | < 0,1 (LQ)   | 100                  |
| Antimónio (µg/L Sb)                 | 1                           | 100                         | 5                                               | < 1,0 (LQ)   | < 1,0 (LQ)   | 100                  |
| Arsénio (µg/l As)                   | 1                           | 100                         | 10                                              | 2,10         | 2,10         | 100                  |
| Bisfenol A (µg/L)                   | 1                           | 100                         | 2,5                                             | < 0,05 (LQ)  | < 0,05 (LQ)  | 100                  |
| Boro (mg/L B)                       | 1                           | 100                         | 1,5                                             | 0,015        | 0,015        | 100                  |
| Bromato (µg/L Br)                   | 1                           | 100                         | 10                                              | < 3,0 (LQ)   | < 3,0 (LQ)   | 100                  |
| Cádmio (µg/L Cd)                    | 1                           | 100                         | 5                                               | < 0,2 (LQ)   | < 0,2 (LQ)   | 100                  |
| Cálcio (mg/LCa)                     | 1                           | 100                         | Desejável ≤ 100                                 | 1,40         | 1,40         |                      |
| Chumbo (µg/L Pb)                    | 1                           | 100                         | 10                                              | < 1 (LQ)     | < 1 (LQ)     | 100                  |
| Cianetos (µg/L CN)                  | 1                           | 100                         | 50                                              | < 5 (LQ)     | < 5 (LQ)     | 100                  |
| Cloratos (mg/L) <sup>(7)</sup>      | 1                           | 100                         | 0,25                                            | 0,0257       | 0,0257       | 100                  |
| Cloreto de Vinilo (µg/L)            | 1                           | 100                         | 0,5                                             | < 0,1 (LQ)   | < 0,1 (LQ)   | 100                  |
| Cloritos (mg/L) <sup>(7)</sup>      | 1                           | 100                         | 0,25                                            | < 0,005 (LQ) | < 0,005 (LQ) | 100                  |
| Cobre (mg/L Cu)                     | 1                           | 100                         | 2                                               | 0,0023       | 0,0023       | 100                  |
| Crómio (µg/L Cr)                    | 1                           | 100                         | 50                                              | < 1,0 (LQ)   | < 1,0 (LQ)   | 100                  |
| Dureza Total (mg/L CaCO3)           | 1                           | 100                         | Desejável [150;500]                             | 9,41         | 9,41         |                      |

|                                                             |   |     |                |               |               |     |
|-------------------------------------------------------------|---|-----|----------------|---------------|---------------|-----|
| Epícloridrina (µg/L)                                        | 1 | 100 | 0,1            | < 0,05 (LQ)   | < 0,05 (LQ)   | 100 |
| Nitratos (mg/L NO <sub>3</sub> )                            | 1 | 100 | 50             | 4,3           | 4,3           | 100 |
| Nitritos (mg/L NO <sub>2</sub> )                            | 1 | 100 | 0,5            | < 0,02 (LQ)   | < 0,02 (LQ)   | 100 |
| Selénio (µg/L Se)                                           | 1 | 100 | 20             | < 1,0 (LQ)    | < 1,0 (LQ)    | 100 |
| Cloretos (mg/L Cl)                                          | 1 | 100 | 250            | 19,7          | 19,7          | 100 |
| Ferro (µg/L Fe)                                             | 1 | 100 | 200            | 60,4          | 60,4          | 100 |
| Fluoretos (mg/L F)                                          | 1 | 100 | 1,5            | 0,974         | 0,974         | 100 |
| Magnésio (mg/l Mg)                                          | 1 | 100 | Desejável ≤ 50 | 1,44          | 1,44          |     |
| Sódio (mg/L Na)                                             | 1 | 100 | 200            | 22,0          | 22,0          | 100 |
| Soma de PFAS (µg/L)                                         | 1 | 100 | 0,1            | < 0,0015 (LQ) | < 0,0015 (LQ) | 100 |
| Sulfatos (mg/L SO <sub>4</sub> )                            | 1 | 100 | 250            | < 5 (LQ)      | < 5 (LQ)      | 100 |
| Potássio (mg/L K)                                           | 1 | 100 | Sem alteração  | 2,60          | 2,60          | 100 |
| Manganês (µg/L Mn)                                          | 1 | 100 | 50             | < 15 (LQ)     | < 15 (LQ)     | 100 |
| Mercurio (µg/L Hg)                                          | 1 | 100 | 1              | < 0,01        | < 0,01        | 100 |
| Níquel (µg/L Ni)                                            | 1 | 100 | 20             | < 2,0 (LQ)    | < 2,0 (LQ)    | 100 |
| Benzeno (µg/L)                                              | 1 | 100 | 1              | < 0,2 (LQ)    | < 0,2 (LQ)    | 100 |
| Benzo (a) pireno (µg/L)                                     | 1 | 100 | 0,01           | < 0,003 (LQ)  | < 0,003 (LQ)  | 100 |
| Hidrocarbonetos Policíclicos Aromáticos (µg/L) <sup>1</sup> | 1 | 100 | 0,1            | < 0,02 (LQ)   | < 0,02 (LQ)   | 100 |
| Benzo (b) fluoranteno                                       | 1 | 100 | -              | < 0,02 (LQ)   | < 0,02 (LQ)   | 100 |
| Benzo (k) fluoranteno                                       | 1 | 100 | -              | < 0,02 (LQ)   | < 0,02 (LQ)   | 100 |
| Benzo (ghi) perileno                                        | 1 | 100 | -              | < 0,02 (LQ)   | < 0,02 (LQ)   | 100 |
| Indeno (1,2,3-cd)pireno                                     | 1 | 100 | -              | < 0,02 (LQ)   | < 0,02 (LQ)   | 100 |
| Tri-halometanos (µg/L) <sup>2</sup>                         | 1 | 100 | 100            | 21,30         | 21,30         | 100 |
| Clorofórmio                                                 | 1 | 100 | -              | 2,75          | 2,75          | 100 |
| Bromofórmio                                                 | 1 | 100 | -              | 2,49          | 2,49          | 100 |
| Dibromoclorometano                                          | 1 | 100 | -              | 9,37          | 9,37          | 100 |
| Bromodichlorometano                                         | 1 | 100 | -              | 6,71          | 6,71          | 100 |
| 1,2 - dicloroetano (µg/L)                                   | 1 | 100 | 3              | < 0,75 (LQ)   | < 0,75 (LQ)   | 100 |
| Tetracloroetano e Tricloroetano (µg/L) <sup>3</sup>         | 1 | 100 | 10             | < 0,2 (LQ)    | < 0,2 (LQ)    | 100 |
| Tetracloroetano (µg/L)                                      | 1 | 100 | -              | < 0,2 (LQ)    | < 0,2 (LQ)    | 100 |
| Tricloroetano (µg/L)                                        | 1 | 100 | -              | < 0,1 (LQ)    | < 0,1 (LQ)    | 100 |
| Pesticidas totais (µg/L) <sup>4</sup>                       | 1 | 100 | 0,5            | < 0,03        | < 0,03        | 100 |
| 2,4-D                                                       | 1 | 100 | 0,1            | < 0,03 (LQ)   | < 0,03 (LQ)   | 100 |
| MCPA                                                        | 1 | 100 | 0,1            | < 0,03 (LQ)   | < 0,03 (LQ)   | 100 |
| Desetilterbutilazina                                        | 1 | 100 | 0,1            | < 0,03 (LQ)   | < 0,03 (LQ)   | 100 |
| Terbutilazina                                               | 1 | 100 | 0,1            | < 0,03 (LQ)   | < 0,03 (LQ)   | 100 |
| S-Metolacoloro                                              | 1 | 100 | 0,1            | < 0,03 (LQ)   | < 0,03 (LQ)   | 100 |
| Parâmetros radiológicos:                                    | 1 |     |                |               |               |     |
| Alfa total (Bq/L) <sup>5</sup>                              | 1 | 100 | 0,1            | < 0,04 (LQ)   | < 0,04 (LQ)   | 100 |
| Beta total (Bq/L) <sup>6</sup>                              | 1 | 100 | 1              | < 0,1 (LQ)    | < 0,1 (LQ)    | 100 |
| Radão (Bq/L)                                                | 1 | 100 | 500            | < 10 (LQ)     | < 10 (LQ)     | 100 |
| Tritio (Bq/L)                                               | 1 | 100 | 100            | < 10 (LQ)     | < 10 (LQ)     | 100 |
| Dose Indicativa (mSv/ano)                                   | 1 | 100 | 0,1            | < 0,1 (LQ)    | < 0,1 (LQ)    | 100 |
| Urânio (µg/L)                                               | 1 | 100 | 30             | 0,24          | 0,24          | 100 |

**Notas:**

**1- Somas das concentrações dos compostos Benzeno(k)fluoranteno, Benzeno(ghi)perileno, Benzeno(b)fluoranteno e Indeno(1,2,3 cd)pireno**

**2- Soma das concentrações dos compostos Clorofórmio, Dibromoclorometano, Bromodichlorometano e Bromofórmio. Para as EG em alta o VP a cumprir nos PE deve ser 80 ug/l**

**3- Soma das concentrações dos compostos Tetracloroetano e Tricloroetano**

**4- Soma das concentrações das substâncias ativas 2,4-D, MCPA, Terbutilazina, Desetilterbutilazina e S-Metolacoloro.**

**5- Valor de verificação para alfa total é de 0,1 Bq/l**

**6- Valor de verificação para beta total é de 1,0 Bq/l**

**7- Aplica-se um valor paramétrico de 0,70 mg/l caso seja utilizado um método de desinfecção que gere cloratos e/ou cloritos, nomeadamente dióxido de cloro, para a desinfecção da água destinada ao consumo humano. Sempre que possível e sem com isso comprometer a desinfecção, as entidades gestoras devem procurar atingir um valor mais baixo. Este parâmetro só é medido se tais métodos de desinfecção forem utilizados.**

Em cumprimento do estabelecido no artigo 32º do Decreto-Lei n.º 69/2023, de 21 de Agosto, o Município de Angra do Heroísmo informa os consumidores deste concelho dos resultados obtidos nas análises de demonstração de conformidade com as normas de qualidade.

O programa de controlo de qualidade da água para consumo humano operado pelo Município de Angra do Heroísmo, com a aprovação anual da Entidade Reguladora dos Serviços de Águas e Resíduos dos Açores (ERSARA), inclui 115 pontos de colheita distribuídos pelas 10 áreas de abastecimento (Aa) e um ponto de entrega (PE) de forma a obter-se uma cobertura adequada. Todas as determinações são realizadas no total cumprimento das disposições legais, nomeadamente no que se refere a parâmetros, frequência de amostragem e métodos analíticos.

CR1, CR2 e CI são expressões que se referem aos controlos de rotina e inspeção com grupos de parâmetros a determinar em função da população servida e volumes de água fornecida. VALOR PARAMÉTRICO – valor especificado ou uma concentração máxima ou mínima para uma propriedade ou substância.

LQ - limite de quantificação do método analítico

**O Vereador**

---

**Paulo Lima**



MUNICÍPIO DE ANGRA DO HEROÍSMO  
Câmara Municipal de Angra do Heroísmo

Qualidade da água fornecida para consumo humano  
Aa 1.3 – População Servida – 3826; Volume Diário Fornecido – 765,2 m3

2º Trimestre de 2026

Data de publicação: 17/ago/26

| PARÂMETROS                          | Nº de análises<br>agendadas | % de análises<br>realizadas | Valor paramétrico (VP)<br>(Dec.-Lei nº 69/2023) | Valor obtido |              | % de<br>cumprimentos |
|-------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|--------------|--------------|----------------------|
|                                     |                             |                             |                                                 | Mínimo       | Máximo       |                      |
| Controlo de Rotina 1 (CR1)          |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Bactérias coliformes (ufc/100ml)    | 3                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Eschericia coli (ufc/100ml)         | 3                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Cloro residual livre (mg/L)         | 3                           | 100                         |                                                 | 0,16         | 0,51         |                      |
| Controlo de Rotina 2 (CR2)          |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Nº de colónias a 22 °C (ufc/100ml)  | 1                           | 100                         | s/ alteração anormal                            | > 300        | > 300        | 100                  |
| Enterococos (ufc/100ml)             | 1                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Condutividade (µS/cm 20º)           | 1                           | 100                         | 2500                                            | 128,0        | 128,0        | 100                  |
| Cor (mg/L escala Pt-Co)             | 1                           | 100                         | 20                                              | < 5 (LQ)     | < 5 (LQ)     | 100                  |
| pH (esc Sörensen)                   | 1                           | 100                         | ≥6,5 ≤9,0                                       | 7,3 (18 °C)  | 7,3 (18 °C)  | 100                  |
| Cheiro (Tx diluição 25°C)           | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Sabor (Tx diluição 25°C)            | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Turvação (UNT)                      | 1                           | 100                         | 4                                               | < 0,5 (LQ)   | < 0,5 (LQ)   | 100                  |
| Controlo de Inspeção (CI)           |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Clostridium perfringens (ufc/100ml) | 1                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| 17-beta-estradiol (ng/L)            | 1                           | 100                         | 1                                               | < 0,8 (LQ)   | < 0,8 (LQ)   | 100                  |
| Ácidos Haloacéticos (µg/L)          | 1                           | 100                         | 60                                              | 0,9          | 0,9          | 100                  |
| Nonilfenol (ng/L)                   | 1                           | 100                         | 300                                             | < 100 (LQ)   | < 100 (LQ)   | 100                  |
| Acrilamida (µg/L)                   | 1                           | 100                         | 0,1                                             | < 0,05 (LQ)  | < 0,05 (LQ)  | 100                  |
| Oxidabilidade (mg/L O2)             | 1                           | 100                         | 5                                               | < 1 (LQ)     | < 1 (LQ)     | 100                  |
| Alumínio (µg/L Al)                  | 1                           | 100                         | 200                                             | < 60 (LQ)    | < 60 (LQ)    | 100                  |
| Amónio (mg/L NH4)                   | 1                           | 100                         | 0,5                                             | < 0,1 (LQ)   | < 0,1 (LQ)   | 100                  |
| Antimónio (µg/L Sb)                 | 1                           | 100                         | 5                                               | < 1,0 (LQ)   | < 1,0 (LQ)   | 100                  |
| Arsénio (µg/l As)                   | 1                           | 100                         | 10                                              | 2,10         | 2,10         | 100                  |
| Bisfenol A (µg/L)                   | 1                           | 100                         | 2,5                                             | < 0,05 (LQ)  | < 0,05 (LQ)  | 100                  |
| Boro (mg/L B)                       | 1                           | 100                         | 1,5                                             | 0,020        | 0,020        | 100                  |
| Bromato (µg/L Br)                   | 1                           | 100                         | 10                                              | < 3,0 (LQ)   | < 3,0 (LQ)   | 100                  |
| Cádmio (µg/L Cd)                    | 1                           | 100                         | 5                                               | < 0,2 (LQ)   | < 0,2 (LQ)   | 100                  |
| Cálcio (mg/LCa)                     | 1                           | 100                         | Desejável ≤ 100                                 | 1,56         | 1,56         |                      |
| Chumbo (µg/L Pb)                    | 1                           | 100                         | 10                                              | < 1 (LQ)     | < 1 (LQ)     | 100                  |
| Cianetos (µg/L CN)                  | 1                           | 100                         | 50                                              | < 5 (LQ)     | < 5 (LQ)     | 100                  |
| Cloratos (mg/L) <sup>(7)</sup>      | 1                           | 100                         | 0,25                                            | 0,0092       | 0,0092       | 100                  |
| Cloreto de Vinilo (µg/L)            | 1                           | 100                         | 0,5                                             | < 0,1 (LQ)   | < 0,1 (LQ)   | 100                  |
| Cloritos (mg/L) <sup>(7)</sup>      | 1                           | 100                         | 0,25                                            | < 0,005 (LQ) | < 0,005 (LQ) | 100                  |
| Cobre (mg/L Cu)                     | 1                           | 100                         | 2                                               | 0,01         | 0,01         | 100                  |
| Crómio (µg/L Cr)                    | 1                           | 100                         | 50                                              | < 1,0 (LQ)   | < 1,0 (LQ)   | 100                  |
| Dureza Total (mg/L CaCO3)           | 1                           | 100                         | Desejável [150;500]                             | 9,97         | 9,97         |                      |

|                                                             |   |     |                |              |              |     |
|-------------------------------------------------------------|---|-----|----------------|--------------|--------------|-----|
| Epícloridrina (µg/L)                                        | 1 | 100 | 0,1            | < 0,05 (LQ)  | < 0,05 (LQ)  | 100 |
| Nitratos (mg/L NO <sub>3</sub> )                            | 1 | 100 | 50             | 3,9          | 3,9          | 100 |
| Nitritos (mg/L NO <sub>2</sub> )                            | 1 | 100 | 0,5            | < 0,02 (LQ)  | < 0,02 (LQ)  | 100 |
| Selénio (µg/L Se)                                           | 1 | 100 | 20             | < 1,0 (LQ)   | < 1,0 (LQ)   | 100 |
| Cloretos (mg/L Cl)                                          | 1 | 100 | 250            | 22,2         | 22,2         | 100 |
| Ferro (µg/L Fe)                                             | 1 | 100 | 200            | 96,0         | 96,0         | 100 |
| Fluoretos (mg/L F)                                          | 1 | 100 | 1,5            | 0,980        | 0,980        | 100 |
| Magnésio (mg/l Mg)                                          | 1 | 100 | Desejável ≤ 50 | 1,48         | 1,48         |     |
| Sódio (mg/L Na)                                             | 1 | 100 | 200            | 22,9         | 22,9         | 100 |
| Soma de PFAS (µg/L)                                         | 1 | 100 | 0,1            | 0,0244       | 0,0244       | 100 |
| Sulfatos (mg/L SO <sub>4</sub> )                            | 1 | 100 | 250            | < 5 (LQ)     | < 5 (LQ)     | 100 |
| Potássio (mg/L K)                                           | 1 | 100 | Sem alteração  | 2,80         | 2,80         | 100 |
| Manganês (µg/L Mn)                                          | 1 | 100 | 50             | < 15 (LQ)    | < 15 (LQ)    | 100 |
| Merúrio (µg/L Hg)                                           | 1 | 100 | 1              | 0,0303       | 0,0303       | 100 |
| Níquel (µg/L Ni)                                            | 1 | 100 | 20             | < 2,0 (LQ)   | < 2,0 (LQ)   | 100 |
| Benzeno (µg/L)                                              | 1 | 100 | 1              | < 0,2 (LQ)   | < 0,2 (LQ)   | 100 |
| Benzo (a) pireno (µg/L)                                     | 1 | 100 | 0,01           | < 0,003 (LQ) | < 0,003 (LQ) | 100 |
| Hidrocarbonetos Policíclicos Aromáticos (µg/L) <sup>1</sup> | 1 | 100 | 0,1            | < 0,02 (LQ)  | < 0,02 (LQ)  | 100 |
| Benzo (b) fluoranteno                                       | 1 | 100 | -              | < 0,02 (LQ)  | < 0,02 (LQ)  | 100 |
| Benzo (k) fluoranteno                                       | 1 | 100 | -              | < 0,02 (LQ)  | < 0,02 (LQ)  | 100 |
| Benzo (ghi) perileno                                        | 1 | 100 | -              | < 0,02 (LQ)  | < 0,02 (LQ)  | 100 |
| Indeno (1,2,3-cd)pireno                                     | 1 | 100 | -              | < 0,02 (LQ)  | < 0,02 (LQ)  | 100 |
| Tri-halometanos (µg/L) <sup>2</sup>                         | 1 | 100 | 100            | 24,70        | 24,70        | 100 |
| Clorofórmio                                                 | 1 | 100 | -              | 2,37         | 2,37         | 100 |
| Bromofórmio                                                 | 1 | 100 | -              | 3,52         | 3,52         | 100 |
| Dibromoclorometano                                          | 1 | 100 | -              | 11,80        | 11,80        | 100 |
| Bromodichlorometano                                         | 1 | 100 | -              | 7,04         | 7,04         | 100 |
| 1,2 - dicloroetano (µg/L)                                   | 1 | 100 | 3              | < 0,75 (LQ)  | < 0,75 (LQ)  | 100 |
| Tetracloroetano e Tricloroetano (µg/L) <sup>3</sup>         | 1 | 100 | 10             | < 0,2 (LQ)   | < 0,2 (LQ)   | 100 |
| Tetracloroetano (µg/L)                                      | 1 | 100 | -              | < 0,2 (LQ)   | < 0,2 (LQ)   | 100 |
| Tricloroetano (µg/L)                                        | 1 | 100 | -              | < 0,1 (LQ)   | < 0,1 (LQ)   | 100 |
| Pesticidas totais (µg/L) <sup>4</sup>                       | 1 | 100 | 0,5            | < 0,03       | < 0,03       | 100 |
| 2,4-D                                                       | 1 | 100 | 0,1            | < 0,03 (LQ)  | < 0,03 (LQ)  | 100 |
| MCPA                                                        | 1 | 100 | 0,1            | < 0,03 (LQ)  | < 0,03 (LQ)  | 100 |
| Desetilterbutilazina                                        | 1 | 100 | 0,1            | < 0,03 (LQ)  | < 0,03 (LQ)  | 100 |
| Terbutilazina                                               | 1 | 100 | 0,1            | < 0,03 (LQ)  | < 0,03 (LQ)  | 100 |
| S-Metolaclo                                                 | 1 | 100 | 0,1            | < 0,03 (LQ)  | < 0,03 (LQ)  | 100 |
| Parâmetros radiológicos:                                    | 1 |     |                |              |              |     |
| Alfa total (Bq/L) <sup>5</sup>                              | 1 | 100 | 0,1            | < 0,04 (LQ)  | < 0,04 (LQ)  | 100 |
| Beta total (Bq/L) <sup>6</sup>                              | 1 | 100 | 1              | < 0,1 (LQ)   | < 0,1 (LQ)   | 100 |
| Radão (Bq/L)                                                | 1 | 100 | 500            | < 10 (LQ)    | < 10 (LQ)    | 100 |
| Trítio (Bq/L)                                               | 1 | 100 | 100            | < 10 (LQ)    | < 10 (LQ)    | 100 |
| Dose Indicativa (mSv/ano)                                   | 1 | 100 | 0,1            | < 0,1 (LQ)   | < 0,1 (LQ)   | 100 |
| Urânio (µg/L)                                               | 1 | 100 | 30             | 0,24         | 0,24         | 100 |

**Notas:**

**1- Somas das concentrações dos compostos Benzeno(k)fluoranteno, Benzeno(ghi)perileno, Benzeno(b)fluoranteno e Indeno(1,2,3 cd)pireno**

**2- Soma das concentrações dos compostos Clorofórmio, Dibromoclorometano, Bromodichlorometano e Bromofórmio. Para as EG em alta o VP a cumprir nos PE deve ser 80 ug/l**

**3- Soma das concentrações dos compostos Tetracloroetano e Tricloroetano**

**4- Soma das concentrações das substâncias ativas 2,4-D, MCPA, Terbutilazina, Desetilterbutilazina e S-Metolaclo.**

**5- Valor de verificação para alfa total é de 0,1 Bq/l**

**6- Valor de verificação para beta total é de 1,0 Bq/l**

**7- Aplica-se um valor paramétrico de 0,70 mg/l caso seja utilizado um método de desinfecção que gere cloratos e/ou cloritos, nomeadamente dióxido de cloro, para a desinfecção da água destinada ao consumo humano. Sempre que possível e sem com isso comprometer a desinfecção, as entidades gestoras devem procurar atingir um valor mais baixo. Este parâmetro só é medido se tais métodos de desinfecção forem utilizados.**

Em cumprimento do estabelecido no artigo 32º do Decreto-Lei n.º 69/2023, de 21 de Agosto, o Município de Angra do Heroísmo informa os consumidores deste concelho dos resultados obtidos nas análises de demonstração de conformidade com as normas de qualidade.

O programa de controlo de qualidade da água para consumo humano operado pelo Município de Angra do Heroísmo, com a aprovação anual da Entidade Reguladora dos Serviços de Águas e Resíduos dos Açores (ERSARA), inclui 115 pontos de colheita distribuídos pelas 10 áreas de abastecimento (Aa) e um ponto de entrega (PE) de forma a obter-se uma cobertura adequada. Todas as determinações são realizadas no total cumprimento das disposições legais, nomeadamente no que se refere a parâmetros, frequência de amostragem e métodos analíticos.

CR1, CR2 e CI são expressões que se referem aos controlos de rotina e inspeção com grupos de parâmetros a determinar em função da população servida e volumes de água fornecida. VALOR PARAMÉTRICO – valor especificado ou uma concentração máxima ou mínima para uma propriedade ou substância.

LQ - limite de quantificação do método analítico

**O Vereador**

---

**Paulo Lima**



MUNICÍPIO DE ANGRA DO HEROÍSMO  
Câmara Municipal de Angra do Heroísmo

Qualidade da água fornecida para consumo humano  
Aa 1.4 – População Servida – 5631; Volume Diário Fornecido – 1126,2 m3

2º Trimestre de 2026

Data de publicação: 17/ago/26

| PARÂMETROS                         | Nº de análises<br>agendadas | % de análises<br>realizadas | Valor paramétrico (VP)<br>(Dec.-Lei nº 69/2023) | Valor obtido |              | % de<br>cumprimentos |
|------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|--------------|--------------|----------------------|
|                                    |                             |                             |                                                 | Mínimo       | Máximo       |                      |
| Controlo de Rotina 1 (CR1)         |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Bactérias coliformes (ufc/100ml)   | 6                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Eschericia coli (ufc/100ml)        | 6                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Cloro residual livre (mg/L)        | 6                           | 100                         |                                                 | 0,22         | 0,47         |                      |
| Controlo de Rotina 2 (CR2)         |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Nº de colónias a 22 °C (ufc/100ml) | 1                           | 100                         | s/ alteração anormal                            | Não detetado | Não detetado | 100                  |
| Enterococos (ufc/100ml)            | 1                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Condutividade (µS/cm 20º)          | 1                           | 100                         | 2500                                            | 144,0        | 144,0        | 100                  |
| Cor (mg/L escala Pt-Co)            | 1                           | 100                         | 20                                              | < 5 (LQ)     | < 5 (LQ)     | 100                  |
| pH (esc Sørensen)                  | 1                           | 100                         | ≥6,5 ≤9,0                                       | 7,7 (19 °C)  | 7,7 (17 °C)  | 100                  |
| Cheiro (Tx diluição 25°C)          | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Sabor (Tx diluição 25°C)           | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Turvação (UNT)                     | 1                           | 100                         | 4                                               | < 0,5 (LQ)   | < 0,5 (LQ)   | 100                  |
| Arsénio (µg/L As)                  | 1                           | 100                         | 10                                              | 1,4          | 1,4          | 100                  |

**Notas:**

- 1- Somas das concentrações dos compostos Benzeno(k)fluroanteno, Benzeno(ghi)perileno, Benzeno(b)fluroanteno e Indeno(1,2,3 cd)pireno
- 2- Soma das concentrações dos compostos Clorofórmio, Dibromoclorometano, Bromodiclometano e Bromofórmio. Para as EG em alta o VP a cumprir nos PE deve ser 80 ug/l
- 3- Soma das concentrações dos compostos Tetracloroetano e Tricloroetano
- 4- Soma das concentrações das substâncias ativas 2,4-D, MCPA, Terbutilazina, Desetilterbutilazina e S-Metolaclo. ro.
- 5- Valor de verificação para alfa total é de 0,1 Bq/l
- 6- Valor de verificação para beta total é de 1,0 Bq/l
- 7- Aplica-se um valor paramétrico de 0,70 mg/l caso seja utilizado um método de desinfeção que gere cloratos e/ou cloritos, nomeadamente dióxido de cloro, para a desinfeção da água destinada ao consumo humano. Sempre que possível e sem com isso comprometer a desinfeção, as entidades gestoras devem procurar atingir um valor mais baixo. Este parâmetro só é medido se tais métodos de desinfeção forem utilizados.

Em cumprimento do estabelecido no artigo 32º do Decreto-Lei n.º 69/2023, de 21 de Agosto, o Município de Angra do Heroísmo informa os consumidores deste concelho dos resultados obtidos nas análises de demonstração de conformidade com as normas de qualidade.

O programa de controlo de qualidade da água para consumo humano operado pelo Município de Angra do Heroísmo, com a aprovação anual da Entidade Reguladora dos Serviços de Águas e Resíduos dos Açores (ERSARA), inclui 115 pontos de colheita distribuídos pelas 10 áreas de abastecimento (Aa) e um ponto de entrega (PE) de forma a obter-se uma cobertura adequada. Todas as determinações são realizadas no total cumprimento das disposições legais, nomeadamente no que se refere a parâmetros, frequência de amostragem e métodos analíticos.

CR1, CR2 e CI são expressões que se referem aos controlos de rotina e inspeção com grupos de parâmetros a determinar em função da população servida e volumes de água fornecida. VALOR PARAMÉTRICO – valor especificado ou uma concentração máxima ou mínima para uma propriedade ou substância.

LQ - limite de quantificação do método analítico







MUNICÍPIO DE ANGRA DO HEROÍSMO  
Câmara Municipal de Angra do Heroísmo

Qualidade da água fornecida para consumo humano  
Aa 1.5 – População Servida – 1714; Volume Diário Fornecido – 342,8 m<sup>3</sup>

2º Trimestre de 2026

Data de publicação: 17/ago/26

| PARÂMETROS                         | Nº de análises<br>agendadas | % de análises<br>realizadas | Valor paramétrico (VP)<br>(Dec.-Lei nº 69/2023) | Valor obtido |              | % de<br>cumprimentos |
|------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|--------------|--------------|----------------------|
|                                    |                             |                             |                                                 | Mínimo       | Máximo       |                      |
| Controlo de Rotina 1 (CR1)         |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Bactérias coliformes (ufc/100ml)   | 3                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Eschericia coli (ufc/100ml)        | 3                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Cloro residual livre (mg/L)        | 3                           | 100                         |                                                 | 0,04         | 0,33         |                      |
| Controlo de Rotina 2 (CR2)         |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Nº de colónias a 22 °C (ufc/100ml) | 1                           | 100                         | s/ alteração anormal                            | Não detetado | Não detetado | 100                  |
| Enterococos (ufc/100ml)            | 1                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Condutividade (µS/cm 20º)          | 1                           | 100                         | 2500                                            | 250          | 250,0        | 100                  |
| Cor (mg/L escala Pt-Co)            | 1                           | 100                         | 20                                              | < 5 (LQ)     | < 5 (LQ)     | 100                  |
| pH (esc Sørensen)                  | 1                           | 100                         | ≥6,5 ≤9,0                                       | 6,7 (17°C)   | 6,7 (17 °C)  | 100                  |
| Cheiro (Tx diluição 25°C)          | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Sabor (Tx diluição 25°C)           | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Turvação (UNT)                     | 1                           | 100                         | 4                                               | < 0,5 (LQ)   | < 0,5 (LQ)   | 100                  |
| Arsénio (µg/L As)                  | 1                           | 100                         | 10                                              | 5,1          | 5,1          | 100                  |

**Notas:**

- 1- Somas das concentrações dos compostos Benzeno(k)fluroanteno, Benzeno(ghi)perileno, Benzeno(b)flouranteno e Indeno(1,2,3 cd)pireno
- 2- Soma das concentrações dos compostos Clorofórmio, Dibromoclorometano, Bromodiclorometano e Bromofórmio. Para as EG em alta o VP a cumprir nos PE deve ser 80 ug/l
- 3- Soma das concentrações dos compostos Tetracloroetano e Tricloroetano
- 4- Soma das concentrações das substâncias ativas 2,4-D, MCPA, Terbutilazina, Desetilterbutilazina e S-Metolaclo. ro.
- 5- Valor de verificação para alfa total é de 0,1 Bq/l
- 6- Valor de verificação para beta total é de 1,0 Bq/l
- 7- Aplica-se um valor paramétrico de 0,70 mg/l caso seja utilizado um método de desinfeção que gere cloratos e/ou cloritos, nomeadamente dióxido de cloro, para a desinfeção da água destinada ao consumo humano. Sempre que possível e sem com isso comprometer a desinfeção, as entidades gestoras devem procurar atingir um valor mais baixo. Este parâmetro só é medido se tais métodos de desinfeção forem utilizados.

Em cumprimento do estabelecido no artigo 32º do Decreto-Lei n.º 69/2023, de 21 de Agosto, o Município de Angra do Heroísmo informa os consumidores deste concelho dos resultados obtidos nas análises de demonstração de conformidade com as normas de qualidade.

O programa de controlo de qualidade da água para consumo humano operado pelo Município de Angra do Heroísmo, com a aprovação anual da Entidade Reguladora dos Serviços de Águas e Resíduos dos Açores (ERSARA), inclui 115 pontos de colheita distribuídos pelas 10 áreas de abastecimento (Aa) e um ponto de entrega (PE) de forma a obter-se uma cobertura adequada. Todas as determinações são realizadas no total cumprimento das disposições legais, nomeadamente no que se refere a parâmetros, frequência de amostragem e métodos analíticos.

CR1, CR2 e CI são expressões que se referem aos controlos de rotina e inspeção com grupos de parâmetros a determinar em função da população servida e volumes de água fornecida. VALOR PARAMÉTRICO – valor especificado ou uma concentração máxima ou mínima para uma propriedade ou substância.

LQ - limite de quantificação do método analítico

O Vereador





MUNICÍPIO DE ANGRA DO HEROÍSMO  
Câmara Municipal de Angra do Heroísmo

Qualidade da água fornecida para consumo humano  
Aa 2.1 – População Servida – 7276; Volume Diário Fornecido – 1455,2 m3

2º Trimestre de 2026

Data de publicação: 17/ago/26

| PARÂMETROS                         | Nº de análises<br>agendadas | % de análises<br>realizadas | Valor paramétrico (VP)<br>(Dec.-Lei nº 69/2023) | Valor obtido |             | % de<br>cumprimentos |
|------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|--------------|-------------|----------------------|
|                                    |                             |                             |                                                 | Mínimo       | Máximo      |                      |
| Controlo de Rotina 1 (CR1)         |                             |                             |                                                 |              |             |                      |
| Bactérias coliformes (ufc/100ml)   | 6                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0           | 100                  |
| Eschericia coli (ufc/100ml)        | 6                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0           | 100                  |
| Cloro residual livre (mg/L)        | 6                           | 100                         |                                                 | 0,15         | 0,32        |                      |
| Controlo de Rotina 2 (CR2)         |                             |                             |                                                 |              |             |                      |
| Nº de colónias a 22 °C (ufc/100ml) | 1                           | 100                         | s/ alteração anormal                            | 110          | 110         | 100                  |
| Enterococos (ufc/100ml)            | 1                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0           | 100                  |
| Condutividade (µS/cm 20°)          | 1                           | 100                         | 2500                                            | 146,0        | 146,0       | 100                  |
| Cor (mg/L escala Pt-Co)            | 1                           | 100                         | 20                                              | < 5 (LQ)     | < 5 (LQ)    | 100                  |
| pH (esc Sørensen)                  | 1                           | 100                         | ≥6,5 ≤9,0                                       | 7,6 (17°C)   | 7,6 (17 °C) | 100                  |
| Cheiro (Tx diluição 25°C)          | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3         | 100                  |
| Sabor (Tx diluição 25°C)           | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3         | 100                  |
| Turvação (UNT)                     | 1                           | 100                         | 4                                               | < 0,5 (LQ)   | < 0,5 (LQ)  | 100                  |

**Notas:**

- 1- Somas das concentrações dos compostos Benzeno(k)fluroanteno, Benzeno(ghi)perileno, Benzeno(b)fluoranteno e Indeno(1,2,3 cd)pireno
- 2- Soma das concentrações dos compostos Clorofórmio, Dibromoclorometano, Bromodiclorometano e Bromofórmio. Para as EG em alta o VP a cumprir nos PE deve ser 80 ug/l
- 3- Soma das concentrações dos compostos Tetracloroetano e Tricloroetano
- 4- Soma das concentrações das substâncias ativas 2,4-D, MCPA, Terbutilazina, Desetilterbutilazina e S-Metolaclo. ro.
- 5- Valor de verificação para alfa total é de 0,1 Bq/l
- 6- Valor de verificação para beta total é de 1,0 Bq/l
- 7- Aplica-se um valor paramétrico de 0,70 mg/l caso seja utilizado um método de desinfeção que gere cloratos e/ou cloritos, nomeadamente dióxido de cloro, para a desinfeção da água destinada ao consumo humano. Sempre que possível e sem com isso comprometer a desinfeção, as entidades gestoras devem procurar atingir um valor mais baixo. Este parâmetro só é medido se tais métodos de desinfeção forem utilizados.

Em cumprimento do estabelecido no artigo 32º do Decreto-Lei n.º 69/2023, de 21 de Agosto, o Município de Angra do Heroísmo informa os consumidores deste concelho dos resultados obtidos nas análises de demonstração de conformidade com as normas de qualidade.

O programa de controlo de qualidade da água para consumo humano operado pelo Município de Angra do Heroísmo, com a aprovação anual da Entidade Reguladora dos Serviços de Águas e Resíduos dos Açores (ERSARA), inclui 115 pontos de colheita distribuídos pelas 10 áreas de abastecimento (Aa) e um ponto de entrega (PE) de forma a obter-se uma cobertura adequada. Todas as determinações são realizadas no total cumprimento das disposições legais, nomeadamente no que se refere a parâmetros, frequência de amostragem e métodos analíticos.

CR1, CR2 e CI são expressões que se referem aos controlos de rotina e inspeção com grupos de parâmetros a determinar em função da população servida e volumes de água fornecida. VALOR PARAMÉTRICO – valor especificado ou uma concentração máxima ou mínima para uma propriedade ou substância.

LQ - limite de quantificação do método analítico

O Vereador





MUNICÍPIO DE ANGRA DO HEROÍSMO  
Câmara Municipal de Angra do Heroísmo

Qualidade da água fornecida para consumo humano  
Aa 2 – População Servida – 994; Volume Diário Fornecido – 198,8 m<sup>3</sup>

2º Trimestre de 2026

Data de publicação: 17/ago/26

| PARÂMETROS                         | Nº de análises<br>agendadas | % de análises<br>realizadas | Valor paramétrico (VP)<br>(Dec.-Lei nº 69/2023) | Valor obtido |              | % de<br>cumprimentos |
|------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|--------------|--------------|----------------------|
|                                    |                             |                             |                                                 | Mínimo       | Máximo       |                      |
| Controlo de Rotina 1 (CR1)         |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Bactérias coliformes (ufc/100ml)   | 3                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Eschericia coli (ufc/100ml)        | 3                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Cloro residual livre (mg/L)        | 3                           | 100                         |                                                 | 0,19         | 0,58         |                      |
| Controlo de Rotina 2 (CR2)         |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Nº de colónias a 22 °C (ufc/100ml) | 1                           | 100                         | s/ alteração anormal                            | Não detetado | Não detetado | 100                  |
| Enterococos (ufc/100ml)            | 1                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Condutividade (µS/cm 20º)          | 1                           | 100                         | 2500                                            | 146,0        | 146,0        | 100                  |
| Cor (mg/L escala Pt-Co)            | 1                           | 100                         | 20                                              | < 5 (LQ)     | < 5 (LQ)     | 100                  |
| pH (esc Sørensen)                  | 1                           | 100                         | ≥6,5 ≤9,0                                       | 7,2 (17 °C)  | 7,2 (17 °C)  | 100                  |
| Cheiro (Tx diluição 25°C)          | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Sabor (Tx diluição 25°C)           | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Turvação (UNT)                     | 1                           | 100                         | 4                                               | < 0,5 (LQ)   | < 0,5 (LQ)   | 100                  |

**Notas:**

- 1- Somas das concentrações dos compostos Benzeno(k)fluroanteno, Benzeno(ghi)perileno, Benzeno(b)fluoranteno e Indeno(1,2,3 cd)pireno
- 2- Soma das concentrações dos compostos Clorofórmio, Dibromoclorometano, Bromodiclорometano e Bromofórmio. Para as EG em alta o VP a cumprir nos PE deve ser 80 ug/l
- 3- Soma das concentrações dos compostos Tetracloroetano e Tricloroetano
- 4- Soma das concentrações das substâncias ativas 2,4-D, MCPA, Terbutilazina, Desetilterbutilazina e S-Metolacoloro.
- 5- Valor de verificação para alfa total é de 0,1 Bq/l
- 6- Valor de verificação para beta total é de 1,0 Bq/l
- 7- Aplica-se um valor paramétrico de 0,70 mg/l caso seja utilizado um método de desinfeção que gere cloratos e/ou cloritos, nomeadamente dióxido de cloro, para a desinfeção da água destinada ao consumo humano. Sempre que possível e sem com isso comprometer a desinfeção, as entidades gestoras devem procurar atingir um valor mais baixo. Este parâmetro só é medido se tais métodos de desinfeção forem utilizados.

Em cumprimento do estabelecido no artigo 32º do Decreto-Lei n.º 69/2023, de 21 de Agosto, o Município de Angra do Heroísmo informa os consumidores deste concelho dos resultados obtidos nas análises de demonstração de conformidade com as normas de qualidade.

O programa de controlo de qualidade da água para consumo humano operado pelo Município de Angra do Heroísmo, com a aprovação anual da Entidade Reguladora dos Serviços de Águas e Resíduos dos Açores (ERSARA), inclui 115 pontos de colheita distribuídos pelas 10 áreas de abastecimento (Aa) e um ponto de entrega (PE) de forma a obter-se uma cobertura adequada. Todas as determinações são realizadas no total cumprimento das disposições legais, nomeadamente no que se refere a parâmetros, frequência de amostragem e métodos analíticos.

CR1, CR2 e CI são expressões que se referem aos controlos de rotina e inspeção com grupos de parâmetros a determinar em função da população servida e volumes de água fornecida. VALOR PARAMÉTRICO – valor especificado ou uma concentração máxima ou mínima para uma propriedade ou substância.

LQ - limite de quantificação do método analítico

O Vereador

Paulo Lima



MUNICÍPIO DE ANGRA DO HEROÍSMO  
Câmara Municipal de Angra do Heroísmo

Qualidade da água fornecida para consumo humano  
Aa 3 – População Servida – 3812; Volume Diário Fornecido – 762,4 m3

2º Trimestre de 2026

Data de publicação: 17/ago/26

| PARÂMETROS                         | Nº de análises<br>agendadas | % de análises<br>realizadas | Valor paramétrico (VP)<br>(Dec.-Lei nº 69/2023) | Valor obtido |              | % de<br>cumprimentos |
|------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|--------------|--------------|----------------------|
|                                    |                             |                             |                                                 | Mínimo       | Máximo       |                      |
| Controlo de Rotina 1 (CR1)         |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Bactérias coliformes (ufc/100ml)   | 3                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Eschericia coli (ufc/100ml)        | 3                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Cloro residual livre (mg/L)        | 3                           | 100                         |                                                 | 0,34         | 0,46         |                      |
| Controlo de Rotina 2 (CR2)         |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Nº de colónias a 22 °C (ufc/100ml) | 1                           | 100                         | s/ alteração anormal                            | Não detetado | Não detetado | 100                  |
| Enterococos (ufc/100ml)            | 1                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Condutividade (µS/cm 20º)          | 1                           | 100                         | 2500                                            | 147          | 147          | 100                  |
| Cor (mg/L escala Pt-Co)            | 1                           | 100                         | 20                                              | < 5 (LQ)     | < 5 (LQ)     | 100                  |
| pH (esc Sørensen)                  | 1                           | 100                         | ≥6,5 ≤9,0                                       | 7,3 (17°C)   | 7,3 (17°C)   | 100                  |
| Cheiro (Tx diluição 25°C)          | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Sabor (Tx diluição 25°C)           | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Turvação (UNT)                     | 1                           | 100                         | 4                                               | < 0,5 (LQ)   | < 0,5 (LQ)   | 100                  |

**Notas:**

- 1- Somas das concentrações dos compostos Benzeno(k)fluroanteno, Benzeno(ghi)perileno, Benzeno(b)fluroanteno e Indeno(1,2,3 cd)pireno
- 2- Soma das concentrações dos compostos Clorofórmio, Dibromoclorometano, Bromodiclorometano e Bromofórmio. Para as EG em alta o VP a cumprir nos PE deve ser 80 ug/l
- 3- Soma das concentrações dos compostos Tetracloroetano e Tricloroetano
- 4- Soma das concentrações das substâncias ativas 2,4-D, MCPA, Terbutilazina, Desetilterbutilazina e S-Metolaclo. ro.
- 5- Valor de verificação para alfa total é de 0,1 Bq/l
- 6- Valor de verificação para beta total é de 1,0 Bq/l
- 7- Aplica-se um valor paramétrico de 0,70 mg/l caso seja utilizado um método de desinfeção que gere cloratos e/ou cloritos, nomeadamente dióxido de cloro, para a desinfeção da água destinada ao consumo humano. Sempre que possível e sem com isso comprometer a desinfeção, as entidades gestoras devem procurar atingir um valor mais baixo. Este parâmetro só é medido se tais métodos de desinfeção forem utilizados.

Em cumprimento do estabelecido no artigo 32º do Decreto-Lei n.º 69/2023, de 21 de Agosto, o Município de Angra do Heroísmo informa os consumidores deste concelho dos resultados obtidos nas análises de demonstração de conformidade com as normas de qualidade.

O programa de controlo de qualidade da água para consumo humano operado pelo Município de Angra do Heroísmo, com a aprovação anual da Entidade Reguladora dos Serviços de Águas e Resíduos dos Açores (ERSARA), inclui 115 pontos de colheita distribuídos pelas 10 áreas de abastecimento (Aa) e um ponto de entrega (PE) de forma a obter-se uma cobertura adequada. Todas as determinações são realizadas no total cumprimento das disposições legais, nomeadamente no que se refere a parâmetros, frequência de amostragem e métodos analíticos.

CR1, CR2 e CI são expressões que se referem aos controlos de rotina e inspeção com grupos de parâmetros a determinar em função da população servida e volumes de água fornecida. VALOR PARAMÉTRICO – valor especificado ou uma concentração máxima ou mínima para uma propriedade ou substância.

LQ - limite de quantificação do método analítico

O Vereador







MUNICÍPIO DE ANGRA DO HEROÍSMO  
Câmara Municipal de Angra do Heroísmo

Qualidade da água fornecida para consumo humano  
Aa 4 – População Servida – 747; Volume Diário Fornecido – 149,4 m3

2º Trimestre de 2026

Data de publicação: 17/ago/26

| PARÂMETROS                         | Nº de análises<br>agendadas | % de análises<br>realizadas | Valor paramétrico (VP)<br>(Dec.-Lei nº 69/2023) | Valor obtido |              | % de<br>cumprimentos |
|------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|--------------|--------------|----------------------|
|                                    |                             |                             |                                                 | Mínimo       | Máximo       |                      |
| Controlo de Rotina 1 (CR1)         |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Bactérias coliformes (ufc/100ml)   | 3                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Eschericia coli (ufc/100ml)        | 3                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Cloro residual livre (mg/L)        | 3                           | 100                         |                                                 | 0,26         | 0,56         |                      |
| Controlo de Rotina 2 (CR2)         |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Nº de colónias a 22 °C (ufc/100ml) | 1                           | 100                         | s/ alteração anormal                            | Não detetado | Não detetado | 100                  |
| Enterococos (ufc/100ml)            | 1                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Condutividade (µS/cm 20º)          | 1                           | 100                         | 2500                                            | 122          | 122          | 100                  |
| Cor (mg/L escala Pt-Co)            | 1                           | 100                         | 20                                              | < 5 (LQ)     | < 5 (LQ)     | 100                  |
| pH (esc Sørensen)                  | 1                           | 100                         | ≥6,5 ≤9,0                                       | 6,7 (17 °C)  | 6,7 (17 °C)  | 100                  |
| Cheiro (Tx diluição 25°C)          | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Sabor (Tx diluição 25°C)           | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Turvação (UNT)                     | 1                           | 100                         | 4                                               | < 0,5 (LQ)   | < 0,5 (LQ)   | 100                  |

**Notas:**

- 1- Somas das concentrações dos compostos Benzeno(k)fluroanteno, Benzeno(ghi)perileno, Benzeno(b)fluroanteno e Indeno(1,2,3 cd)pireno
- 2- Soma das concentrações dos compostos Clorofórmio, Dibromoclorometano, Bromodiclorometano e Bromofórmio. Para as EG em alta o VP a cumprir nos PE deve ser 80 ug/l
- 3- Soma das concentrações dos compostos Tetracloroetano e Tricloroetano
- 4- Soma das concentrações das substâncias ativas 2,4-D, MCPA, Terbutilazina, Desetilterbutilazina e S-Metolacoloro.
- 5- Valor de verificação para alfa total é de 0,1 Bq/l
- 6- Valor de verificação para beta total é de 1,0 Bq/l
- 7- Aplica-se um valor paramétrico de 0,70 mg/l caso seja utilizado um método de desinfeção que gere cloratos e/ou cloritos, nomeadamente dióxido de cloro, para a desinfeção da água destinada ao consumo humano. Sempre que possível e sem com isso comprometer a desinfeção, as entidades gestoras devem procurar atingir um valor mais baixo. Este parâmetro só é medido se tais métodos de desinfeção forem utilizados.

Em cumprimento do estabelecido no artigo 32º do Decreto-Lei n.º 69/2023, de 21 de Agosto, o Município de Angra do Heroísmo informa os consumidores deste concelho dos resultados obtidos nas análises de demonstração de conformidade com as normas de qualidade.

O programa de controlo de qualidade da água para consumo humano operado pelo Município de Angra do Heroísmo, com a aprovação anual da Entidade Reguladora dos Serviços de Águas e Resíduos dos Açores (ERSARA), inclui 115 pontos de colheita distribuídos pelas 10 áreas de abastecimento (Aa) e um ponto de entrega (PE) de forma a obter-se uma cobertura adequada. Todas as determinações são realizadas no total cumprimento das disposições legais, nomeadamente no que se refere a parâmetros, frequência de amostragem e métodos analíticos.

CR1, CR2 e CI são expressões que se referem aos controlos de rotina e inspeção com grupos de parâmetros a determinar em função da população servida e volumes de água fornecida. VALOR PARAMÉTRICO – valor especificado ou uma concentração máxima ou mínima para uma propriedade ou substância.

LQ - limite de quantificação do método analítico

O Vereador





MUNICÍPIO DE ANGRA DO HEROÍSMO  
Câmara Municipal de Angra do Heroísmo

Qualidade da água fornecida para consumo humano  
Aa 5 – População Servida – 1313; Volume Diário Fornecido – 262,6 m3

2º Trimestre de 2026

Data de publicação: 17/ago/26

| PARÂMETROS                         | Nº de análises<br>agendadas | % de análises<br>realizadas | Valor paramétrico (VP)<br>(Dec.-Lei nº 69/2023) | Valor obtido |             | % de<br>cumprimentos |
|------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|--------------|-------------|----------------------|
|                                    |                             |                             |                                                 | Mínimo       | Máximo      |                      |
| Controlo de Rotina 1 (CR1)         |                             |                             |                                                 |              |             |                      |
| Bactérias coliformes (ufc/100ml)   | 3                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0           | 100                  |
| Eschericia coli (ufc/100ml)        | 3                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0           | 100                  |
| Cloro residual livre (mg/L)        | 3                           | 100                         |                                                 | 0,05         | 0,59        |                      |
| Controlo de Rotina 2 (CR2)         |                             |                             |                                                 |              |             |                      |
| Nº de colónias a 22 °C (ufc/100ml) | 1                           | 100                         | s/ alteração anormal                            | > 300        | > 300       | 100                  |
| Enterococos (ufc/100ml)            | 1                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0           | 100                  |
| Condutividade (µS/cm 20°)          | 1                           | 100                         | 2500                                            | 157,0        | 157,0       | 100                  |
| Cor (mg/L escala Pt-Co)            | 1                           | 100                         | 20                                              | < 5 (LQ)     | < 5 (LQ)    | 100                  |
| pH (esc Sørensen)                  | 1                           | 100                         | ≥6,5 ≤9,0                                       | 7,1 (17 °C)  | 7,1 (17 °C) | 100                  |
| Cheiro (Tx diluição 25°C)          | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3         | 100                  |
| Sabor (Tx diluição 25°C)           | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3         | 100                  |
| Turvação (UNT)                     | 1                           | 100                         | 4                                               | < 0,5 (LQ)   | < 0,5 (LQ)  | 100                  |

**Notas:**

- 1- Somas das concentrações dos compostos Benzeno(k)fluroanteno, Benzeno(ghi)perileno, Benzeno(b)fluoranteno e Indeno(1,2,3 cd)pireno
- 2- Soma das concentrações dos compostos Clorofórmio, Dibromoclorometano, Bromodiclorometano e Bromofórmio. Para as EG em alta o VP a cumprir nos PE deve ser 80 ug/l
- 3- Soma das concentrações dos compostos Tetracloroetano e Tricloroetano
- 4- Soma das concentrações das substâncias ativas 2,4-D, MCPA, Terbutilazina, Desetilterbutilazina e S-Metolacoloro.
- 5- Valor de verificação para alfa total é de 0,1 Bq/l
- 6- Valor de verificação para beta total é de 1,0 Bq/l
- 7- Aplica-se um valor paramétrico de 0,70 mg/l caso seja utilizado um método de desinfecção que gere cloratos e/ou cloritos, nomeadamente dióxido de cloro, para a desinfecção da água destinada ao consumo humano. Sempre que possível e sem com isso comprometer a desinfecção, as entidades gestoras devem procurar atingir um valor mais baixo. Este parâmetro só é medido se tais métodos de desinfecção forem utilizados.

Em cumprimento do estabelecido no artigo 32º do Decreto-Lei n.º 69/2023, de 21 de Agosto, o Município de Angra do Heroísmo informa os consumidores deste concelho dos resultados obtidos nas análises de demonstração de conformidade com as normas de qualidade.

O programa de controlo de qualidade da água para consumo humano operado pelo Município de Angra do Heroísmo, com a aprovação anual da Entidade Reguladora dos Serviços de Águas e Resíduos dos Açores (ERSARA), inclui 115 pontos de colheita distribuídos pelas 10 áreas de abastecimento (Aa) e um ponto de entrega (PE) de forma a obter-se uma cobertura adequada. Todas as determinações são realizadas no total cumprimento das disposições legais, nomeadamente no que se refere a parâmetros, frequência de amostragem e métodos analíticos.

CR1, CR2 e CI são expressões que se referem aos controlos de rotina e inspeção com grupos de parâmetros a determinar em função da população servida e volumes de água fornecida. VALOR PARAMÉTRICO – valor especificado ou uma concentração máxima ou mínima para uma propriedade ou substância.

LQ - limite de quantificação do método analítico

O Vereador

Paulo Lima



MUNICÍPIO DE ANGRA DO HEROÍSMO  
Câmara Municipal de Angra do Heroísmo

Qualidade da água fornecida para consumo humano  
Ponto de Entrega - PE CMPV - Volume Fornecido Diário – 300 m3

2º Trimestre de 2026

Data de publicação: 17/ago/26

| PARÂMETROS                         | Nº de análises<br>agendadas | % de análises<br>realizadas | Valor paramétrico (VP)<br>(Dec.-Lei nº 69/2023) | Valor obtido |              | % de<br>cumprimentos |
|------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|--------------|--------------|----------------------|
|                                    |                             |                             |                                                 | Mínimo       | Máximo       |                      |
| <b>Controlo de Rotina 1 (CR1)</b>  |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Bactérias coliformes (ufc/100ml)   | 2                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Eschericia coli (ufc/100ml)        | 2                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Cloro residual livre (mg/L)        | 2                           | 100                         |                                                 | 0,21         | 0,27         |                      |
| <b>Controlo de Rotina 2 (CR2)</b>  |                             |                             |                                                 |              |              |                      |
| Nº de colónias a 22 °C (ufc/100ml) | 1                           | 100                         | s/ alteração anormal                            | Não detetado | Não detetado | 100                  |
| Enterococos (ufc/100ml)            | 1                           | 100                         | 0                                               | 0            | 0            | 100                  |
| Condutividade (µS/cm 20°)          | 1                           | 100                         | 2500                                            | 137          | 137          | 100                  |
| Cor (mg/L escala Pt-Co)            | 1                           | 100                         | 20                                              | < 5 (LQ)     | < 5 (LQ)     | 100                  |
| pH (esc Sörensen)                  | 1                           | 100                         | ≥6,5 ≤9,0                                       | 7,5 (17 °C)  | 7,5 17 °C)   | 100                  |
| Cheiro (Tx diluição 25°C)          | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Sabor (Tx diluição 25°C)           | 1                           | 100                         | 3                                               | < 3          | < 3          | 100                  |
| Turvação (UNT)                     | 1                           | 100                         | 4                                               | < 0,5 (LQ)   | < 0,5 (LQ)   | 100                  |

**Notas:**

- 1- Somas das concentrações dos compostos Benzeno(k)fluroanteno, Benzeno(ghi)perileno, Benzeno(b)fluroanteno e Indeno(1,2,3 cd)pireno
- 2- Soma das concentrações dos compostos Clorofórmio, Dibromoclorometano, Bromodiclorometano e Bromofórmio. Para as EG em alta o VP a cumprir nos PE deve ser 80 ug/l
- 3- Soma das concentrações dos compostos Tetracloreto e Tricloroeteno
- 4- Soma das concentrações das substâncias ativas 2,4-D, MCPA, Terbutilazina, Desetilterbutilazina e S-Metolacoloro.
- 5- Valor de verificação para alfa total é de 0,1 Bq/l
- 6- Valor de verificação para beta total é de 1,0 Bq/l
- 7- Aplica-se um valor paramétrico de 0,70 mg/l caso seja utilizado um método de desinfecção que gere cloratos e/ou cloritos, nomeadamente dióxido de cloro, para a desinfecção da água destinada ao consumo humano. Sempre que possível e sem com isso comprometer a desinfecção, as entidades gestoras devem procurar atingir um valor mais baixo. Este parâmetro só é medido se tais métodos de desinfecção forem utilizados.

Em cumprimento do estabelecido no artigo 32º do Decreto-Lei n.º 69/2023, de 21 de Agosto, o Município de Angra do Heroísmo informa os consumidores deste concelho dos resultados obtidos nas análises de demonstração de conformidade com as normas de qualidade.

O programa de controlo de qualidade da água para consumo humano operado pelo Município de Angra do Heroísmo, com a aprovação anual da Entidade Reguladora dos Serviços de Águas e Resíduos dos Açores (ERSARA), inclui 115 pontos de colheita distribuídos pelas 10 áreas de abastecimento (Aa) e um ponto de entrega (PE) de forma a obter-se uma cobertura adequada. Todas as determinações são realizadas no total cumprimento das disposições legais, nomeadamente no que se refere a parâmetros, frequência de amostragem e métodos analíticos.

CR1, CR2 e CI são expressões que se referem aos controlos de rotina e inspeção com grupos de parâmetros a determinar em função da população servida e volumes de água fornecida. VALOR PARAMÉTRICO – valor especificado ou uma concentração máxima ou mínima para uma propriedade ou substância.

LQ - limite de quantificação do método analítico

O Vereador

